

P7_TA(2012)0446

Baltijos lašišų išteklių ir tuos išteklius naudojančios žvejojimo valdymas

*****I**

2012 m. lapkričio 22 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomas daugiametis Baltijos lašišų išteklių ir tuos išteklius naudojančios žvejojimo valdymo planas (COM(2011)0470 – C7-0220/2011 – 2011/0206(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2011)0470),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C7-0220/2011),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į 2012 m. sausio 18 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Žuvininkystės komiteto pranešimą ir Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto nuomonę (A7-0239/2012),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji ketina pasiūlymą keisti iš esmės arba pakeisti jo tekstą nauju tekstu;
 3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

P7_TC1-COD(2011)0206

Europos Parlamento pozicija, priimta 2012 m. lapkričio 22 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. .../2012, kuriuo nustatomas daugiametis Baltijos lašišų išteklių ir tuos išteklius naudojančios žvejojimo valdymo planas

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį,

¹ OL C 68, 2012 3 6, p. 47.

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros²,

kadangi:

- (1) 2010 m. baigė galioti 1997 m. Tarptautinės žvejybos Baltijos jūroje komisijos patvirtintas Lašių išteklių valdymo veiksmų planas. Baltijos jūros aplinkos apsaugos komisijos (HELCOM) šalys narės ragino Sąjungą parengti ilgalaikį Baltijos lašių išteklių valdymo planą;
- (2) naujausiose Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (TJTT) ir Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) rekomendacijose teigiama, kad Baltijos lašių išteklių apsauga neatitinka saugių biologinių ribų ir kad Europos lygmeniu reikėtų parengti daugiamečių planą;
- (3) remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 3 straipsnio 1 dalies d punktu, biologinių jūrų išteklių apsauga priklauso išimtinai Europos Sąjungos kompetencijai. Lašišos yra anadrominė rūšis, todėl jūroje esančių Baltijos lašių išteklių negalima apsaugoti nesiimant priemonių joms apsaugoti tuo laikotarpiu, kai jos gyvena upėse. Todėl, siekiant užtikrinti veiksmingą jūrų išteklių apsaugą per visą jų migracijos ciklą, šios priemonės irgi priklauso išimtinai ES kompetencijai ir jų klausimas turėtų būti sprendžiamas daugiamečiame plane;
- (4) 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyvoje 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos³ lašišos priskiriamos Sąjungos svarbos rūšims, o priemonėmis, kurių imamasi pagal šią direktyvą, turėtų būti siekiama užtikrinti, kad šių išteklių naudojimas atitiktų teigiamą apsaugos būklę. Todėl reikia užtikrinti, kad lašišų apsaugos priemonės, kurių imamasi pagal šį reglamentą, derėtų ir būtų koordinuojamos su priemonėmis, kurių imamasi pagal minėtąją direktyvą. ***Žvejybos dreifinėmis ūdomis žvejojantčiais laivais uždraudimas taip pat būtų tinkamas būdas***

¹ OL C 68, 2012 3 6, p. 47.

² 2012 m. lapkričio 22 d. Europos Parlamento pozicija.

³ OL L 206, 1992 7 22, p. 7.

lašišų ištekliams pagerinti, nes taip būtų apribotas nepakankamai didelių lašišų išmetimas į jūrą; [1 pakeit.]

- (5) 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatančia Bendrijos veiksnių vandens politikos srityje pagrindus¹, ketinama apsaugoti, išsaugoti ir gerinti vandens aplinką, kur lašišos praleidžia dalį savo gyvavimo ciklo. Įgyvendinant daugiametį Baltijos lašišų išteklių valdymo planą turėtų būti prisidedama prie Direktyvos 2000/60/EB tikslų įgyvendinimo. Priemonės, kurių pagal šią direktyvą jau reikalaujama, pvz., upių baseinų valdymo planai, neturėtų būti dubliuojamos šiuo reglamentu, tačiau reikia užtikrinti, kad priemonės, kurių imamasi pagal šį reglamentą, derėtų ir būtų koordinuojamos su minėtoje direktyvoje nurodytomis priemonėmis lašišų buveinėms vidaus vandenyse saugoti ir gerinti;
- (6) 2002 m. Johanesburge vykusiame Pasaulio aukščiausiojo lygio susitikime tvaraus vystymosi klausimais suderintame įgyvendinimo plane teigiama, kad visi komerciniai ištekliai turėtų būti atkurti tiek, kad iki 2015 m. susidarytų didžiausias tausius leidžiamas sužvejoti kiekis. ***Nuo 1994 m. tai buvo teisinis reikalavimas, nustatytas pagal JT jūrų teisės konvenciją. HELCOM*** mano, kad šis kiekis, taikomas Baltijos lašišų ištekliams upėse, atitinka ~~60–75%~~ **80 %** galimo prieaugio įvairiose laukinių lašišų upėse. Tokios mokslinės rekomendacijos turėtų būti daugiamečio plano tikslų ir tikslinių rodiklių nustatymo pagrindas; **[2 pakeit.]**
- (6a) ***lašišų rituolių prieaugis yra apytikris sveikos lašišų išteklių bet kurioje konkrečioje upėje būklės rodiklis. Norint lašišų rituolių prieaugiu remtis kaip rodikliu, pirma turi būti patikrintos tam tikros prielaidos. Be to, lašišų rituolių prieaugio dydį yra paveikę įvairūs veiksniai, dėl kurių sunku nekreipti dėmesio į lašišų rituolių prieaugio ir sveikos lašišų išteklių būklės tarpusavio ryšį. Todėl lašišų patelių sugrįžimo į upes mastas turėtų būti naudojamas kaip antras patikimas sveikos lašišų išteklių būklės rodiklis; [3 pakeit.]***
- (7) kaip teigiama mokslinėse rekomendacijose, genetinė Baltijos lašišų išteklių tarša gali lemti blogesnius išgyvenimo rodiklius, vietinių populiacijų gausą ir genetinio atsparumo ligoms ir kintančioms vietos aplinkos sąlygoms mažėjimą. Todėl siekiant apsaugoti šiuos išteklius genetinio Baltijos lašišų išteklių vientisumo ir įvairovės

¹ OL L 327, 2000 12 22, p. 1.

išsaugojimas atlieka itin svarbų vaidmenį ir turėtų būti įtrauktas į daugiamečio plano tikslus;

- (8) mirtingumo dėl žvejybos jūroje ir upėse koeficientas turėtų būti toks, kad laikantis nustatytų tikslinių rodiklių per nustatytus laikotarpius iš laukinių lašišų išteklių būtų gaunamas didžiausias tausus leidžiamas sužvejoti kiekis. Mirtingumo dėl žvejybos jūroje koeficientas turėtų būti nustatytas remiantis ŽMTEK rekomendacijomis;
- (9) siekiant veiksmingiau įgyvendinti planą ir tikslingiau reaguoti į kiekvieno lašišų išteklių upėse ypatumus, atitinkamoms valstybėms narėms turėtų būti suteikti įgaliojimai nustatyti lašišų mirtingumo dėl žvejybos koeficientą, bendrą leidžiamą sužvejoti kiekį ir tam tikras technines apsaugos priemones jų upėse, kaip numatyta SESV 2 straipsnio 1 dalyje;
- (10) tvirtindamos priemones pagal šį reglamentą, valstybės narės turėtų visapusiškai laikytis savo tarptautinių įsipareigojimų, ypač numatytų 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos¹ 66 straipsnyje, kuriame, *inter alia*, reikalaujama, kad anadrominių rūšių kilmės valstybė ir kitos atitinkamos valstybės tarpusavyje bendradarbiautų siekdamos išsaugoti ir valdyti šiuos išteklius;
- (11) reikėtų numatyti, kad Komisija, vadovaudamasi daugiamečiame plane nustatytais tiksliniais rodikliais ir tikslais, periodiškai vertintų valstybių narių priemonių pakankamumą ir veiksmingumą;
- (12) mokslinėse rekomendacijose teigiama, kad ***netinkamos*** įžuvinimo procedūros gali turėti didelių padarinių genetinei Baltijos lašišų išteklių įvairovei ~~ir kad~~. ***Taip pat*** kyla rizika, jog didelis kasmet į Baltijos jūrą išleidžiamų užaugintų žuvų kiekis ~~dar~~ ***galėtų daryti*** poveikį genetiniam laukinių lašišų ***populiacijų*** vientisumui ~~ir šios~~ praktikos reikėtų laipsniškai atsisakyti. Todėl žuvų išleidimo sąlygos turėtų būti ~~nustatytos~~. ***Atsižvelgiant į tai įžuvinimas turėtų būti griežčiau kontroliuojamas. Be to, šiame*** daugiamečiame plane ***turėtų būti nustatytos genetinės lašišų veisimo medžiagos gavimo ir įžuvinti skirtų lašišų auginimo sąlygos, taip pat įžuvinimo procedūroms taikomos sąlygos siekiant užtikrinti, kad įžuvinimas neturėtų neigiamo poveikio genetinei įvairovei; [4 pakeit.]***
- (13) tiesioginis išteklių atkūrimas, laikantis tam tikrų sąlygų, upėse, kuriose gali gyventi lašišos, laikomas apsaugos priemone, nes jis turės teigiamą poveikį bendram lašišų

skaičiui ir žvejybai – taip gali būti atkurtos savarankiškos lašišų populiacijos. Reikėtų nustatyti, kad tiesioginis išteklių atkūrimas konkrečiomis nustatytais sąlygomis būtų finansuotinas pagal 2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo² 38 straipsnio 2 dalį;

- (14) ~~vis dėlto lašišų išleidimas šiuo metu tam tikrose valstybėse narėse gali būti privalomas ir valstybėms narėms norima suteikti laiko prisitaikyti prie šių reikalavimų, todėl~~ ***neturėtų būti toliau leidžiama lašišas, kurios nėra skirtos žuvinimui ir tiesioginiam žuvų išteklių atkūrimui neskirtas lašišas turėtų būti leidžiama išleisti pereinamuoju laikotarpiu – septynerius metus nuo šio reglamento įsigaliojimo išleisti po 10 metų laikotarpio, jei iki šio laikotarpio pabaigos laukinių lašišų rituolių prieaugis konkrečioje upėje yra pasiekęs 80 % galimo rituolių prieaugio. Jei šis tikslas nėra pasiektas, susijusiai valstybei narei išanalizavus ir pašalinus priežastis, dėl kurių nepavyko šio tikslo pasiekti, lašišų išleidimas, išskyrus žuvinimą ir tiesioginį žuvų išteklių atkūrimą, gali būti tęsiamas dar 10 metų. Gali būti, kad kai kuriose valstybėse narėse lašišų išleidimas šiuo metu privalomas ir valstybėms narėms būtina duoti laiko prisitaikyti prie šių reikalavimų; [5 pakeit.]***
- (15) siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi šiuo reglamentu nustatytų priemonių, turėtų būti numatytos specialios kontrolės priemonės, taikomos kartu su priemonėmis, numatytomis 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 1224/2009, nustatančiame Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis¹;
- (15a) ***norint užtikrinti, kad žuvininkystė būtų tausi, turėtų būti gerinama suinteresuotųjų šalių savitarpio pasitikėjimas ir jų taikomi tarpusavio komunikacijos metodai; [6 pakeit.]***
- (16) nemažai pakrančių laivų, žvejojančių lašišas, yra trumpesni nei 10 m. Dėl šios priežasties įpareigojimo naudoti žvejybos žurnalą, kaip reikalaujama Reglamente (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnyje, ir teikti išankstinį pranešimą, kaip reikalaujama to reglamento 17 straipsnyje, taikymas turėtų būti išplėstas, kad tas įpareigojimas būtų taikomas visiems ***komercinės žvejybos ir paslaugas teikiantiems*** laivams; **[7 pakeit.]**

¹ OL L 179, 1998 6 23, p. 1.

² OL L 223, 2006 8 15, p. 1.

- (17) siekiant užtikrinti, kad sužvejotos lašišos nebūtų klaidingai nurodomos kaip jūriniai upėtakiai ir neišvengtų deramos kontrolės, reikia įpareigojimą teikti išankstinius pranešimus pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 17 straipsnį taikyti visiems laivams, kuriuose yra jūrinių upėtakių;
- (17a) *valstybės narės turėtų stiprinti rekreacinių laivų, naudojamų pramoginei ir kitokio tipo žvejybai, kontrolės ir išankstinio pranešimo sistemas, siekiant užtikrinti, kad sistema būtų paprasta ir veiksminga, ir skatinti tvarią žvejybą; [8 pakeit.]***
- (17b) *nukrypstant nuo 2005 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2187/2005 dėl žuvų išteklių apsaugos techninėmis priemonėmis Baltijos jūroje, Beltų ir Zundo sąsiauriuose² 14 straipsnio ir IV priedo, turėtų būti nustatytas mažiausias leidžiamas iškrauti jūrinių upėtakių (*Salmo trutta*) ir lašišų (*Salmo salar*) dydis 22–23 TJTT pakvadračiuose; [9 pakeit.]***
- (18) siekiant gauti geresnių ir daugiau duomenų apie lašišų išteklius turėtų būti leidžiama elektrožūklė;
- (19) remiantis naujausiomis mokslinėmis rekomendacijomis, rekreacinė lašišų žvejyba jūroje turi didelį poveikį lašišų ištekliams, nors šios srities duomenys nėra labai tikslūs. Ypač rekreacinė žvejyba iš laivų, kuriuos eksploatuoja pelno siekiančios paslaugų įmonės, gali sudaryti didelę sužvejojamų Baltijos lašišų kiekio dalį. Todėl siekiant, kad daugiametis planas būtų veiksmingas, tikslinga į jį įtraukti konkrečias valdymo priemones šiai **rekreacinės žvejybos** veiklai kontroliuoti; **[10 pakeit.]**
- (19a) *siekiant užtikrinti lengvesnį ataskaitų pateikimą, turėtų būti raginama ir padedama kurti internetines atskaitomybės sistemas, kurios būtų taikomos valstybėse narėse ar tarp jų. Informacija, susijusi su sužvejotomis žuvimis, apie kurias pranešta, turėtų būti skelbiama viešai. Tačiau konkretus žvejybos rajonas neturėtų būti atskleistas, kad žvejai nebūtų skatinami žvejoti šiame konkrečiame žvejybos rajone; [11 pakeit.]***
- (20) norint veiksmingai pasiekti šiame reglamente nustatytus tikslinius rodiklius ir sugebėti greitai reaguoti į išteklių būklės pokyčius, Komisijai pagal SESV 290 straipsnį turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti teisės aktus dėl neesminių šio reglamento nuostatų, kaip numatyta jo 6, 7, 11 ir 25 straipsniuose. Šie įgaliojimai

¹ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

² OL L 349, 2005 12 31, p. 1.

turėtų apimti galimybę iš dalies keisti mirtingumo dėl žvejybos jūroje koeficientą, iš dalies keisti laukinių lašišų upių sąrašą ir tam tikrą šio reglamento prieduose nurodytą techninę informaciją, taip pat tvirtinti Baltijos upių ištekliams taikytinas priemonės, kai valstybių narių priemonės pagal 9 konstatuojamojoje dalyje minėtus įgaliojimus nėra patvirtintos arba laikomos neveiksmingomis;

(20a) Komisija turėtų užtikrinti, kad valstybės narės imtųsi administracinių ar baudžiamųjų priemonių, būtinų neteisėtoms, nedeklaruojamos ir nereglamentuojamos žvejybos klausimui spręsti; [12 pakeit.]

(21) Komisija, rengdamasi deleguotiesiems aktams ir juos rengdama, turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų laiku, vienu metu ir deramai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;

(22) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas įgyvendinti šio reglamento 12 straipsnyje numatyto įžuvinimo lašišomis nuostatas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Šie įgaliojimai turėtų būti vykdomi laikantis 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai¹,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

DALYKAS, TAIKYMO SRITIS IR SĄVOKŲ APIBRĖŽTYS

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomas daugiametis Baltijos lašišų išteklių apsaugos ir valdymo planas (toliau – planas).

2 straipsnis

Taikymo sritis

4. — Planas taikomas: ~~a)~~ komercinei *ir rekreacinei* žvejybai Baltijos jūroje ir su ja susisiekiančiose upėse, esančiose valstybių narių (toliau – atitinkamos valstybės narės) teritorijoje; [13 pakeit.]

¹ OL L 55, 2011 2 28, p. 13.

~~b) rekreacinei lašišų žvejybai Baltijos jūroje, kai ši žvejyba atliekama iš paslaugas teikiančių laivų. [14 pakeit.]~~

3 straipsnis

Sąvokų apibrėžtys

1. Šiame reglamente taikomos sąvokų apibrėžtys, nustatytos 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką¹ 3 straipsnyje, Direktyvos 2000/60/EB 2 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 4 straipsnyje.
2. Taip pat taikomos šios sąvokų apibrėžtys:
 - a) Baltijos jūra – 22–32 TJTT pakvadračiai;
 - b) Baltijos upės – su Baltijos jūra susisiekiančios upės, esančios valstybių narių teritorijoje;
 - c) Baltijos lašišų ištekliai – visi lašišų (ir laukinių, ir užaugintų) ištekliai Baltijos jūroje ir Baltijos upėse;
 - d) laukinių lašišų upė – upė, kurioje gyvena savarankiškos lašišų populiacijos ir į kurią neišleidžiama išaugintų lašišų, kaip nurodyta I priede, arba šių išaugintų lašišų išleidžiama mažai;
 - e) upė, kurioje gali gyventi lašišos – upė, kurioje istoriškai gyveno lašišų populiacijos, o natūrali reprodukcija dabar nevyksta arba ji menka, ir kurioje gali atsikurti savarankiška lašišų populiacija;
 - f) galimas rituolių prieaugis – rituolių prieaugio galimybė, apskaičiuota kiekvienai upei remiantis atitinkamais konkrečios upės rodikliais;
 - g) techninės apsaugos priemonės – priemonės, kuriomis reguliuojama sužvejotų žuvų kiekio sudėtis pagal rūšis bei žuvų dydį ir žvejybos veiklos poveikis ekosistemų komponentams nustatant žvejybos įrankių naudojimo sąlygas bei jų struktūrą ir ribojant prieigą prie žvejybos rajonų;
 - h) įžuvinimas – sąmoningas rituolių arba jaunų užaugintų lašišų išleidimas į laukinių lašišų upes;

¹ OL L 358, 2002 12 31, p. 59.

ha) rekreacinė žvejyba – nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 4 straipsnio 28 dalies, kitokio pobūdžio nei komercinė žvejyba komerciniais ir nekomerciniais tikslais naudojant bet kurio tipo žvejybos laivą ir įrankius; [15 pakeit.]

- i) tiesioginis išteklių atkūrimas – rituolių arba jaunų užaugintų lašišų išleidimas į upes, kuriose gali gyventi lašišos;
- j) paslaugas teikiantis laivas – laivas, kurį rekreacinei lašišų žvejybai Baltijos jūroje eksploatuoja įmonė, teikianti paslaugas, įskaitant žvejybos įrangą, transportą ir (arba) konsultacijas;
- k) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis – Baltijos lašišų kiekis, kurį kasmet leidžiama sužvejoti ir iškrauti.

II SKYRIUS

TIKSLAI

4 straipsnis

Tikslai

Planu siekiama užtikrinti, kad:

- a) Baltijos lašišų išteklių būtų naudojami tausiai, remiantis didžiausio tausaus leidžiamo sužvejoti kiekio principu;
- b) būtų išsaugotas genetinis Baltijos lašišų išteklių vientisumas ir įvairovė.

III SKYRIUS

TIKSLINIAI RODIKLIAI

5 straipsnis

Laukinių lašišų telkiniams upėse taikytini tiksliniai rodikliai

1. Laukinių lašišų upėse, kuriose ...* rituolių prieaugis pasiekė 50 % galimo rituolių prieaugio, per ...** laukinių lašišų rituolių prieaugis kiekvienoje upėje turi siekti ~~75%~~ **80%** galimo rituolių prieaugio. **[16 pakeit.]**

* Šio reglamento įsigaliojimo data.

** OL prašom įrašyti datą: septyneri metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos.

2. Laukinių lašių upėse, kuriose iki ...* rituolių prieaugis nepasiekė 50 % galimo rituolių prieaugio, per ...** kiekvienoje upėje laukinių lašių rituolių prieaugis turi siekti 50 %, o per ...*** – 75% 80 %galimo rituolių prieaugio. [17 pakeit.]
3. Praėjus ...*** nuo šio reglamento įsigaliojimo laukinių lašių rituolių prieaugis kiekvienoje laukinių lašių upėje turi ir toliau sudaryti bent 75% 80 % galimo laukinių lašių rituolių prieaugio. [18 pakeit.]
4. Atitinkamos valstybės narės gali kiekvienai laukinių lašių upei nustatyti kitus griežtesnius tikslinius rodiklius, pvz., *pagrįstus grįžtančių patelių skaičiumi*. [19 pakeit.]

Susijusios valstybės narės teikia ir skelbia duomenų apie pateles, grįžtančias į jų upes, ataskaitas. [20 pakeit.]

IV SKYRIUS ŽVEJYBOS TAISYKLĖS

6 straipsnis

Bendro upėse leidžiamo sužvejoti kiekio nustatymas

1. Metinis bendras upėse leidžiamas sužvejoti laukinių lašių kiekis neviršija lygio, atitinkančio 2 dalyje nurodytą mirtingumo dėl žvejybos koeficientą.
2. Laukinių lašių upėse esančių laukinių lašių išteklių mirtingumo dėl žvejybos koeficientą nustato kiekviena valstybė narė, remdamasi 5 straipsnyje nustatytais tiksliniais rodikliais ir ŽMTEK bei TJTT ekspertų nuomonėmis, kurias šios organizacijos peržiūri, kai tampa prieinama daugiau informacijos arba pakinta upės savybės. Tuo tikslu valstybės narės atsižvelgia į kiekvienos upės galimą rituolių prieaugį, kurį TJTT apskaičiuoja pagal tam tikrus konkrečios upės parametrus ir reguliariai iš naujo įvertina, kai tampa prieinama daugiau informacijos arba pakinta upės savybės.
3. Atitinkamos valstybės narės laukinių lašių upėms taikomą mirtingumo dėl žvejybos koeficientą ir atitinkamą bendrą leidžiamą sužvejoti laukinių lašių kiekį ne vėliau

* Šio reglamento įsigaliojimo data.

** OL prašom įrašyti datą: penkeri metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos.

*** OL prašom įrašyti datą: dvylika metų po šio reglamento įsigaliojimo dienos.

kaip ...* paskelbia pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 114 straipsnį įsteigtos savo oficialios interneto svetainės viešai prieinamoje dalyje ir kasmet juos atnaujina.

4. Komisija, remdamasi 4 ir 5 straipsniuose išdėstytais tikslais ir tiksliniais rodikliais, ~~kas trejus metus~~ *kasmet* vertina pagal šį straipsnį valstybių narių įgyvendintų priemonių suderinamumą ir veiksmingumą. **[21 pakeit.]**
5. Jei atitinkamos valstybės narės iki nustatyto termino po šio reglamento įsigaliojimo datos nepaskelbia apie tokias 1, 2 ir 3 dalyse numatytas priemones, Komisija įgaliojama priimti deleguotuosius teisės aktus pagal 26 straipsnį, kad nustatytų mirtingumą dėl žvejybos ir (arba) atitinkamą bendrą leidžiamą sužvejoti kiekį laukinių lašišų upėse ir (arba) nutraukti atitinkamą žvejybą.
6. Komisija įgaliojama priimti deleguotuosius teisės aktus pagal 26 straipsnį, kad nustatytų mirtingumą dėl žvejybos ir (arba) atitinkamą bendrą leidžiamą sužvejoti kiekį laukinių lašišų upėse ir (arba) nutraukti atitinkamą žvejybą, jei atlikus vertinimą pagal 4 dalį, nustatoma, kad valstybių narių priemonės yra nesuderinamos su 4 ir 5 straipsniuose nustatytais tikslais arba manoma, kad jomis nebus pasiekti minėti tikslai ir tiksliniai rodikliai.
7. Komisijos priimamų priemonių tikslas – užtikrinti, kad būtų pasiekti 4 ir 5 straipsnyje nustatyti tikslai ir tiksliniai rodikliai. Komisijai priėmus deleguotąjį teisės aktą, valstybės narės priemonės netenka galios.

7 straipsnis

Bendro jūroje leidžiamo sužvejoti kiekio nustatymas

1. Metinis bendras jūroje leidžiamas sužvejoti lašišų išteklių kiekis neviršija lygio, atitinkančio 0,1 dydžio mirtingumo dėl žvejybos koeficientą.
2. Kai aiškiai matyti, kad išteklių būklė pakito ir (arba) esamas mirtingumo dėl žvejybos koeficientas netinkamas 4 straipsnyje nurodytiems tikslams pasiekti, Komisija pagal 26 straipsnį priimtais deleguotaisiais aktais gali iš dalies pakeisti 1 dalyje nurodytą mirtingumo dėl žvejybos koeficientą.
3. Jeigu staiga išplinta ligos, kritiškai neišgyvena ritualiai arba pastebimos kitos nenumatytos tendencijos, Taryba nusprendžia taikyti mažesnę bendrą leidžiamą

* OL prašom įrašyti datą: vieneri metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos.

sužvejoti kiekį negu būtų taikomas atsižvelgiant į 1 dalyje nurodytą mirtingumo dėl žvejybos koeficientą.

8 straipsnis

~~Kaip paslaugas teikiantys laivai naudoja nacionalinę kvotą~~ **Nacionalinės kvotos panaudojimas rekreacinėje žvejyboje [22 pakeit.]**

Paslaugas teikiančių laivų jūroje **Rekreacinės žvejybos ir rekreacinės pakrančių ir upių žvejybos metu** sugautos lašišos kiekis atimamas iš nacionalinės kvotos. [23 pakeit.]

IVA SKYRIUS

MAŽIAUSIAS LEIDŽIAMAS IŠKRAUTI LAŠIŠŲ IR JŪRINIŲ UPĖTAKIŲ DYDIS

8a straipsnis

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 2187/2005 14 straipsnio, kiekviename šio reglamento 3 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytame TJTT pakvadratyje mažiausias leidžiamas iškrauti lašišų dydis turėtų būti 60 cm, o mažiausias leidžiamas iškrauti jūrinių upėtakių dydis turėtų būti 50 cm. [26 pakeit.]

V SKYRIUS

TECHNINĖS APSAUGOS PRIEMONĖS

9 straipsnis

Valstybių narių priemonės menkiems lašišų ištekliams upėse apsaugoti

1. Laukinių lašišų upėms, kuriose iki ...* rituolių prieaugis nepasiekė 50 % galimo rituolių prieaugio, ~~ne vėliau kaip per dvejus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo~~ atitinkamos valstybės narės *iki ...*** nustato **išsaugo ir prireikus pagerina esamas** nacionalines technines apsaugos priemones. [24 pakeit.]
2. 1 dalyje nurodytos techninės apsaugos priemonės grindžiamos konkrečiai upei taikomais reikalavimais, kuriais padedama siekti 4 ir 5 straipsniuose nurodytų tikslų ir tikslinių rodiklių. Šių priemonių taikymo vieta nustatoma remiantis geriausia turima informacija apie lašišų migracijos maršrutus jūroje.

* Šio reglamento įsigaliojimo data.

** **OL prašom įrašyti datą: dvejį metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos.**

10 straipsnis

Priemonės kitiems laišų ištekliams upėse apsaugoti

Valstybės narės gali nustatyti technines apsaugos priemones savo Baltijos upėse esantiems laišų ištekliams, nepaminėtiems 9 straipsnyje. Tos priemonės turi padėti pasiekti 4 ir 5 straipsniuose nustatytus tikslus ir tikslinius rodiklius.

Komisija peržiūri valstybės pagalbos gaires, kad valstybės narėms būtų užtikrintos geresnės galimybės gauti kompensaciją už ruonių ir kormoranų padarytą žalą. [25 pakeit.]

11 straipsnis

Komisijos priemonės

1. Komisija, remdamasi 4 ir 5 straipsniuose išdėstytais tikslais ir tiksliniais rodikliais, ~~kas trejus metus~~ *kasmet* vertina valstybių narių pagal 9 ir 10 straipsnius įgyvendintų priemonių suderinamumą ir veiksmingumą, ypač tais atvejais, kai laukinių laišų upės teka per kelias valstybes nares. **[27 pakeit.]**
2. Jei atitinkamos valstybės narės iki nustatyto termino po šio reglamento įsigaliojimo nenustato 9 straipsnyje numatytų priemonių, Komisija įgaliojama priimti deleguotuosius teisės aktus pagal 26 straipsnį, kad nustatytų tokias reikiamas technines apsaugos priemones.
3. Komisija įgaliojama priimti deleguotuosius teisės aktus pagal 26 straipsnį, kad nustatytų tokias reikiamas technines apsaugos priemones, jei atlikus vertinimą pagal 1 dalį, nustatoma, kad valstybių narių priemonės yra nesuderinamos su 4 ir 5 straipsniuose nustatytais tikslais arba manoma, kad jomis nebus pasiekti minėti tikslai ir tiksliniai rodikliai.
4. Komisijos priimamų priemonių tikslas – užtikrinti, kad būtų pasiekti 4 ir 5 straipsnyje nustatyti tikslai ir tiksliniai rodikliai. Komisijai priėmus deleguotąjį teisės aktą, valstybės narės priemonės netenka galios.

VI SKYRIUS ŽUVŲ IŠLEIDIMAS

12 straipsnis

Ižuvinimas

1. Ižuvinimas lašišomis gali būti atliekamas tik laukinių lašišų upėje. Kiekvienoje upėje išleidžiamų rituolių skaičius neturi viršyti prognozuojamo galimo rituolių prieaugio toje upėje *upėse, kai tai būtina norint užkirsti kelią vietos išteklių išnaikinimui.*
[28 pakeit.]
2. Ižuvinimas turi būti atliekamas taip, kad būtų išsaugota genetinė įvairių upėse esančių lašišų išteklių įvairovė *ir variantiškumas*, atsižvelgiant į esamas žuvų bendrijas įžuvinamoje upėje ir kaimyninėse upėse ir kartu siekiant kuo didesnio įžuvinimo poveikio. *Rituoliai turi būti iš pačios artimiausios laukinių lašišų upės.*
[29 pakeit.]
- 2a. *Ižuvinti skirti rituoliai pažymimi įkerpant jų riebalinius pelekus.* **[30 pakeit.]**
3. Komisija *priima* įgyvendinimo *aktus iki ... * pagal kuriuos būtų nustatytos išsamios šio straipsnio taikymo taisyklės. Šie įgyvendinimo aktai priimami* aktais, priimtais 28 straipsnio 2 dalyje nustatyta nagrinėjimo tvarka, ~~gali nustatyti išsamias šio straipsnio taikymo taisykles.~~ **[31 pakeit.]**

13 straipsnis

Tiesioginis išteklių atkūrimas

Tiesioginis upių, kuriose gali gyventi lašišos, išteklių atkūrimas atliekamas tik tuo atveju, jei:

- a) upė *ar jos intakai* turi laisvus migracinius vandens kelius, tinkamos kokybės vandenį ir buveinę, tinkamą lašišoms veistis ir augti; **[32 pakeit.]**
- b) tiesioginio išteklių atkūrimo tikslas – užveisti arba sustiprinti gyvybingą savarankišką laukinių lašišų populiaciją;
- c) prieš žuvų išleidimą ir po jo vykdoma stebėjimo programa su vertinimu;
- d) vykdomos tinkamos ir pakankamos apsaugos ir valdymo priemonės, kad būtų lengviau atkurti tvarią lašišų populiaciją upėje;

* ***OL prašom įrašyti datą: treji metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos.***

da) *įžuvinimas atliekamas taip, kad būtų išsaugota genetinė skirtingų lašišų upių išteklių įvairovė, atsižvelgiant į esamas įžuvinamos upės ir kaimyninių upių žuvų bendruomenes, kartu didinant įžuvinimo poveikį. [34 pakeit.]*

db) *įžuvinti skirti ritualiai pažymimi įkerpant jų riebalinius pelekus. [35 pakeit.]*

*Pagrindinis principas, kuriuo turi būti vadovaujama atkuriant vandens kelius, turi būti principas „teršėjas moka“. Taikant Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 38 straipsnio 2 dalį tiesioginis išteklių atkūrimas, atliekamas pagal 1 dalį, *taip pat* laikomas apsaugos priemone. [36 pakeit.]*

13a straipsnis

Subrendusių žuvų ir ritualių kilmė

Jei įmanoma, subrendusios žuvys ir ritualiai turi būti kilę iš tos pačios laukinių lašišų upės arba, jei tai neįmanoma, iš artimiausio galimo laukinių lašišų upės baseino. [33 pakeit.]

14 straipsnis

Pereinamasis laikotarpis

Išleisti lašišas ne pagal 12 ir 13 straipsnius galima dar septynerius metus nuo šio reglamento įsigaliojimo iki ... ir tai atidžiai įvertinama. Laipsniškai mažinant lašišų išleidimą vadovaujama principu „upė po upės“. Tai administruojama valstybių narių vietos, regioninių ir (arba) nacionalinių agentūrų ir įtraukiamos vietos suinteresuotosios šalys bei pasinaudojama jų kompetencija atkuriant buveines ir taikant kitas priemones. Teisiškai privalomi nacionaliniai sprendimai dėl ekonominių išteklių, šiuo metu naudojamų ištekliams atkurti, pritaikymo nukreipiami žvejams, dėl neigiamo išleidimo mažinimo poveikio galimai patekusiems į nepalankią padėtį, paremti. [37 pakeit.]*

VII SKYRIUS

KONTROLĖ IR VYKDYMO UŽTIKRINIMAS

15 straipsnis

Ryšys su Reglamentu (EB) Nr. 1224/2009

Šiame skyriuje numatytos kontrolės priemonės taikomos papildomai, kartu su jau nurodytomis Reglamente (EB) Nr. 1224/2009, jeigu kitaip nenumatyta šio skyriaus straipsniuose.

* *OL prašom įrašyti datą: 10 metų po šio reglamento įsigaliojimo dienos.*

Be to, visai rekreacinei lašišų žvejybai Baltijos jūroje mutatis mutandis taikoma Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 55 straipsnio 3 dalis, taip pat 2011 m. balandžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 404/2011¹, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 įgyvendinimo taisyklės, 64 ir 65 straipsniai.
[38 pakeit.]

16 straipsnis
Žurnalai

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnio, bet kokio ilgio Europos Sąjungos žvejybos laivai, turintys lašišų žvejybos leidimą, ***taip pat paslaugas teikiančių laivų, naudojamų pramoginei ir kitokio tipo žvejybai, kapitonai*** pildo savo operacijų žurnalą, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnyje nustatytose taisyklėse.
[39 pakeit.]

17 straipsnis
Išankstinis pranešimas

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 17 straipsnio 1 dalies įvadinio sakinio, bet kokio ilgio Sąjungos žvejybos laivų, kuriuose yra lašišų ir (arba) jūrinių upėtakių, ***taip pat paslaugas teikiančių laivų*** kapitonai, baigę žvejybos operaciją, savo vėliavos valstybės narės kompetentingoms institucijoms nedelsiant pateikia Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 17 straipsnio 1 dalyje nurodytą informaciją. **[40 pakeit.]**

18 straipsnis
Leidimai specialiajai veiklai

1. Paslaugas teikiantys laivai privalo turėti lašišų žvejybos leidimą specialiajai veiklai, išduotą remiantis šio reglamento II priedu.
2. Atitinkamos valstybės narės leidimus specialiajai veiklai įtraukia į žvejybos leidimų sąrašą, esantį elektroninėje duomenų bazėje, sukurtoje pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 116 straipsnio 1 dalies d punktą. Be to, jos duomenis apie leidimus specialiajai veiklai įtraukia į kompiuterizuotą patvirtinimo sistemą, nurodytą Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 109 straipsnyje.

¹ ***OL L 112, 2011 4 30, p. 1.***

19 straipsnis

~~Laimikio deklaracija~~ **Rekreacinės žvejybos laimikio deklaracijos [41 pakeit.]**

1. Paslaugas teikiančio laivo kapitonas pagal III priedą užpildo **Visų tipų rekreacinės žvejybos atvejais pildoma** laimikio deklaraciją **deklaracija** ir iki paskutinės kiekvieno mėnesio dienos pateikia ją paslaugas teikiančio laivo **atsiskaitoma** vėliavos valstybės narės kompetentingai institucijai. **[42 pakeit.]**
2. Iki kiekvieno mėnesio 15 dienos atitinkamos valstybės narės praėjusio mėnesio laimikio deklaracijose įrašytą informaciją užregistruoja savo elektroninėje duomenų bazėje, sukurtoje pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 116 straipsnio 1 dalies f punktą, ir kompiuterizuotoje patvirtinimo sistemoje, nurodytoje Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 109 straipsnyje. Elektroniniai duomenys ir laimikio deklaracijos saugomos 3 metus.

20 straipsnis

Iškrovimo patikrinimai

Atitinkamos valstybės narės tikrina laimikio deklaracijose įrašytos informacijos tikslumą atlikdamos iškrovimo patikrinimus. Tikrinama bent ~~10 %~~ **20 %** visų iškrovimų. **Europos žuvininkystės kontrolės agentūra įgyvendina veiksmingą kontrolę ir ragina valstybes nares atlikti dėmesingesnius tikslinius patikrinimus vietose, kur įtariama neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama žvejyba arba pranešta apie tai, kad ši žvejyba vykdoma. [43 pakeit.]**

20a straipsnis

Rekreacinės žvejybos kontrolė

Šio reglamento tikslais rekreacinės žvejybos kontrolės procedūros grindžiamos pirmiausia Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 55 straipsniu ir Reglamento (ES) Nr. 404/2011 64 ir 65 straipsniais. [44 pakeit.]

21 straipsnis

Nacionalinės kontrolės veiksmų programos

Nacionalinėse kontrolės veiksmų programose, numatytose Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 46 straipsnyje, nurodoma atlikti bent jau šiuos veiksmus:

- a) taikyti technines apsaugos priemonės, nustatytas vadovaujantis šio reglamento V skyriumi;
- b) paslaugas teikiantiems laivams *ir pramoginės žvejybos naudojant visų tipų įrankius atveju* – laikytis kvotos panaudojimo, leidimo veiklai ir laimikio deklaravimo taisyklių; **[45 pakeit.]**
- c) kontroliuoti, kaip laikomasi įžuvinimo ir tiesioginio išteklių atkūrimo taisyklių.

VIII SKYRIUS DUOMENŲ RINKIMAS

22 straipsnis

Siekiant surinkti duomenis visose laukinių lašišų upėse kiekvienas lašišų jaunikių būrys gali būti stebimas prieš virtimą ritualiais naudojant elektrožūklės aparatą.

Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, pagal kuriuos būtų nustatytos išsamios elektrožūklės sąlygos, pagrįstos naujausia mokslinė informacija. Šie įgyvendinimo aktai priimami pagal 28 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą. [46 pakeit.]

22a straipsnis

Ne vėliau negu ... Komisija perduoda Parlamentui ir Tarybai atliktų mokslinių tyrimų, susijusių su plėšrūnų, ypač ruonių ir kormoranų, poveikiu Baltijos lašišų ištekliams, išvadas. Komisija, remdamasi šiomis tyrimų išvadomis, parengia plėšrūnų, darančių įtaką Baltijos lašišų ištekliams, populiacijų valdymo planą, kuris įsigalioja ne vėliau kaip 2016 m. [47 pakeit.]*

22b straipsnis

Ne vėliau negu ... Komisija perduoda Parlamentui ir Tarybai mokslinių tyrimų, susijusių su lašišų išmetimu atgal į jūrą ir jų priegauda vykdant visų susijusių tipų žvejybą Baltijos jūroje, išvadas. [48 pakeit.]*

* OL prašom įrašyti datą: treji metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos.
* OL prašom įrašyti datą: treji metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos.

IX SKYRIUS
TOLESNI VEIKSMAI

23 straipsnis
Valstybių narių ataskaitos

1. ~~Trečiaisiais metais nuo šio reglamento įsigaliojimo, o vėliau – kas trejus metus, ...~~^{**}, **o po to kasmet** atitinkamos valstybės narės Komisijai praneša apie technines apsaugos priemones, patvirtintas pagal V skyrių, ir apie tai, kaip jos įgyvendina 4 straipsnyje išdėstytus tikslus. **[49 pakeit.]**
2. ~~...~~^{*}, o vėliau – kas ~~šešerius~~ **trejus** metus atitinkamos valstybės narės Komisijai praneša apie šio reglamento įgyvendinimą ir 5 straipsnyje nustatytą tikslų įgyvendinimą. Valstybės narės ataskaitoje visų pirma pateikiama ši informacija:

[50 pakeit.]

- a) nacionalinės žvejybos raida, įskaitant informaciją, kokia sužvejojamų žuvų dalis sužvejojama atviroje jūroje, pakrančių vandenyse ir upėse, kokią jo dalį sužvejoja komerciniai žvejai, paslaugas teikiantys laivai ir kiti rekreaciniai žvejai;
- b) margiukių ir rituolių prieaugis kiekvienoje laukinių lašišų upėje ir geriausia turima galimo rituolių prieaugio prognozė;
- c) turima genetinė informacija apie kiekvieną laukinių lašišų išteklių upėse;
- d) įžuvinimas lašišomis ir tiesioginis jų išteklių atkūrimas;
- e) nacionalinės kontrolės veiksmų programos, nurodytos Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 46 straipsnyje, įgyvendinimas.

24 straipsnis
Plano vertinimas

Remdamasi šio reglamento 23 straipsnyje nurodytomis valstybių narių ataskaitomis ir mokslinėmis rekomendacijomis, Komisija kitais metais, negu gautos valstybių narių

^{**} **OL prašom įrašyti datą: vieneri metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos.**
^{*} OL prašom įrašyti datą: treji metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos.

ataskaitos, įvertina valdymo priemonių poveikį Baltijos lašišų ištekliams ir tų išteklių žvejybai.

X SKYRIUS PRIEDŲ PAKEITIMAI

25 straipsnis Priedų pakeitimai

1. Komisija pagal 26 straipsnį priimamais deleguotaisiais aktais gali iš dalies keisti I priede išvardytų laukinių lašišų upių sąrašą, kad jis atitiktų naujausią mokslinę informaciją.
2. Komisija pagal 26 straipsnį priimamais deleguotaisiais aktais gali iš dalies keisti II ir III priedus siekdama užtikrinti veiksmingą kontrolę.

XI SKIRSNIS PROCEDŪRINĖS NUOSTATOS

26 straipsnis Deleguotų įgaliojimų vykdymas

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.
2. Įgaliojimai priimti 6, 7, 11 ir 25 straipsniuose nurodytus deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikui.
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kuriuo metu atšaukti 6, 7, 11 ir 25 straipsniuose nurodytą įgaliojimų delegavimą. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiamas tame sprendime nurodytų įgaliojimų delegavimas. Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui jis poveikio neturi.
4. Priėmusi deleguotąjį aktą, Komisija iškart ir vienu metu apie jį praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.
5. Pagal 6, 7, 11 ir 25 straipsnius priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jei per 2 mėnesius nuo pranešimo apie jį Europos Parlamentui ir Tarybai nei Europos

Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimo arba jeigu prieš baigiantis tam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba informavo Komisiją, kad neprieštaraus. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

27 straipsnis

Įgaliojimų panaikinimas

Jei atitinkamos valstybės narės iki nustatyto termino nenustato arba nepaskelbia 6 arba 11 straipsnyje nurodytų priemonių, arba jei, atlikus vertinimą pagal 6 straipsnio 4 dalį arba 11 straipsnio 1 dalį, paaiškėja, kad tos priemonės yra nepakankamos arba neveiksmingos, Komisija panaikina atitinkamų valstybių narių įgaliojimus, nurodytus 6 arba 11 straipsnyje. Sprendime dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiamas tame sprendime nurodytų įgaliojimų delegavimas. Jis įsigalioja kitą dieną po to sprendimo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę tam sprendime nurodytą dieną. **[51 pakeit.]**

28 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 30 straipsniu įsteigtas Žuvininkystės ir akvakultūros komitetas. Tas komitetas reiškia ir Reglamente (ES) Nr. 182/2011 nurodytą komitetą.
2. Darant nuorodą į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

XII SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

29 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje dienos.

Šis reglamentas taikomas nuo ...

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta

*Europos Parlamento vardu
Pirmininkas*

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

I PRIEDAS

Laukinių lašišų upės Baltijos jūros regione

Suomija

- Simojoki

Suomija/Švedija

- Tornionjoki/Torneälven

Švedija

- Kalixälven, Råneälven, Piteälven, Åbyälven, Byskeälven, Rickleån, Sävarån, Ume/Vindelälven, Öreälven, Lögdeälven, Emån, Mörrumsån, Ljungan

Estija

- Pärnu, Kunda, Keila, Vasalemma

Latvija

- Salaca, Vitrupe, Peterupe, Irbe, Uzava, Saka

Latvija/Lietuva

- Barta/Bartuva

Lietuva

- Nemuno upės baseinas (Žeimena)

II PRIEDAS

BŪTINOJI INFORMACIJA DĖL LEIDIMŲ SPECIALIAJAI VEIKLAI

1. DUOMENYS APIE LAIVĄ

Laivo pavadinimas¹

Vėliavos valstybė

Registracijos uostas (pavadinimas ir nacionalinis kodas)

Išorinis žymėjimas

Tarptautinis radijo šaukinys (IRCS²)

2. LEIDIMO TURĖTOJAS, LAIVO SAVININKAS IR KAPITONAS³

Fizinio ar juridinio asmens vardas, pavardė (pavadinimas) ir adresas

3. LAIVO CHARAKTERISTIKOS

Variklio galia (kW)⁴

Tonažas (GT)

Bendras ilgis

4. ŽVEJYBOS SĄLYGOS

1. Išdavimo data:

2. Galiojimo laikotarpis

3. Leidimo sąlygos, kai aktualu, įskaitant rūšis, zoną ir žvejybos įrankį:

III PRIEDAS

LAIMIKIO DEKLARACIJOS

Kiekviena atitinkama valstybė narė savo paslaugas teikiantiems laivams išduoda oficialią laimikio deklaracijos formą, kurią reikia užpildyti. Šioje formoje nurodoma bent jau tokia informacija:

- a) leidimo specialiajai veiklai, išduoto remiantis 18 straipsniu, numeris;

¹ Kai laivas turi pavadinimą.

² Kai laivas privalo turėti tarptautinį radijo šaukinį.

³ Nurodyti kiekvieną asmenį, kuriam tai taikytina.

⁴ Remiantis Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2930/86 (OL L 274, 1986 9 25, p. 1).

- b) fizinio arba juridinio asmens, turinčio leidimą specialiajai veiklai, išduotą remiantis 18 straipsniu, vardas ir pavardė (pavadinimas);
- c) paslaugas teikiančio laivo kapitono vardas, pavardė ir parašas;
- d) išvykimo iš uosto ir atvykimo į jį data bei laikas ir žvejybos kelionės trukmė;
- e) kiekvienos žvejybos kelionės laimikio iškrovimo vieta ir laikas;
- f) žvejybos operacijoms naudojamas įrankis;
- g) kiekvienos rūšies žuvų, iškrautų po kiekvienos žvejybos kelionės, kiekis;
- h) kiekvienos rūšies žuvų, išmestų atgal į jūrą per kiekvieną žvejybos kelionę, kiekis;
- i) kiekvienos žvejybos kelionės laimikio sužvejavimo plotas, išreikštas TJTT statistiniais stačiakampiais.